



Совет Безопасности

Distr.: General
16 July 2003
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 14 июля 2003 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратить Ваше внимание на заявление по вопросу о создании переходного правительства в Демократической Республике Конго, опубликованное 2 июля 2003 года страной, председательствующей в Европейском союзе, от имени Европейского союза (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Марчелло **Спатафора**
Постоянный представитель Италии
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя Италии
при Организации Объединенных Наций от 14 июля 2003 года
на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском,
испанском и французском языках]

**Заявление по вопросу о создании переходного правительства в
Демократической Республике Конго, опубликованное 2 июля
2003 года страной, председательствующей в Европейском
союзе, от имени Европейского союза**

Европейский союз приветствует создание в Демократической Республике Конго переходного правительства национального единства. Речь идет о важнейшем этапе мирного процесса в этой стране, который знаменует собой кульминацию пути, намеченного в рамках межконголезского диалога и в соглашениях, заключенных в Сан-Сити и Претории.

Европейский союз призывает новое переходное правительство принять необходимые меры для достижения целей переходного периода, сформулированных в Преторийских соглашениях от 17 декабря 2002 года, в частности меры по проведению на всех уровнях свободных и транспарентных выборов, позволяющие установить демократический конституционный строй, и меры по созданию реорганизованной и объединенной национальной армии.

Европейский союз готов поддержать деятельность переходного правительства путем выдвижения конкретных инициатив, способствующих восстановлению стабильного конголезского государства, которое было бы в состоянии обеспечить безопасность конголезского народа, национальное примирение и стабильность в регионе.

Европейский союз с удовлетворением отмечает работу, проделанную специальным представителем Генерального секретаря по межконголезскому диалогу г-ном Мустафой Ньяссом, который содействовал созданию нового правительства, и подтверждает свою готовность сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в деле проведения международной конференции по вопросам мира в районе Великих озер.

Присоединяющиеся страны Венгрия, Кипр, Латвия, Литва, Мальта, Польша, Словакия, Словения, Чешская Республика и Эстония и ассоциированные страны — Болгария, Румыния и Турция, а также входящие в Европейскую экономическую зону страны — члены ЕАСТ присоединяются к настоящему заявлению.